

## 聊城大学 2012 年硕士研究生入学考试初试试题

考试科目	[242] 法语	B 卷
适用专业	课程与教学论 英语语言文学 外国语言学及应用语言学	
注意事项: 1、本试题共 7 道大题(共 75 个小题), 满分 100 分。 2、本卷为试题, 答题另有答题纸。答案一律写在答题纸上, 写在该试题纸上或草稿纸上无效。 3、答题必须用蓝、黑钢笔或圆珠笔书写, 其它均无效。 4、特殊要求携带的用具请注明, 没有特殊要求填“无”。 无		
<b>I. Phonétique (10 points)</b> 1. dès A. [des]    B. [dɛ]    C. [de]    D. [dəs] 2. j'ai A. [je]    B. [ʒ ɛ]    C. [ʒ e]    D. [jɛ] 3. un Indienne A. [œ-nɛ~djɛ~]    B. [œ-ɛ~dja~n]    C. [œ-nɛ~djɛ:n]    D. [œ-indjɛ:n] 4. employer A. [ɑ~plwaje]    B. [ɑ~plo je]    C. [ɑ~plo i]    D. [emplwayɛr] 5. peu A. [pø]    B. [pœ]    C. [pɛy]    D. [bø] 6. accent A. [k]    B. [s]    C. [ks]    D. [gz] 7. timbre A. [timbr]    B. [ta~br]    C. [tœbr]    D. [tɛ~br] 8. nuit A. [nʉ it]    B. [nʉ i]    C. [nu]    D. [nyi] 9. hiver A. [hiver]    B. [hive]    C. [ivɛr]    D. [ive] 10. [ɔ ] A. bureau    B. moto    C. rose    D. au revoir  <b>II. Structure grammaticale et vocabulaire (20 points)</b> 11. Il faut qu'on _____ cette voiture chez un mécanicien. A. conduise    B. dirige    C. roule    D. pilote 12. Avez-vous changé des francs français _____ des dollars américains ? A. à    B. par    C. avec    D. contre		
第 1 页 (共 6 页)		



13. Je n'ai pas \_\_\_\_\_ plus amples explications à te fournir.  
A. le B. les C. des D. de
14. Elle était \_\_\_\_\_ la manifestation hier.  
A. à B. dans C. en D. sur
15. Le sac en main, et le panier \_\_\_\_\_, je rentre à la maison.  
A. remplis B. remplis C. remplit D. rempli
16. Voilà des jupes \_\_\_\_\_.  
A. bleu vif B. bleue vive C. bleues vives D. bleues vif
17. Les voisins nous ont aidés, nous les avons \_\_\_\_\_.  
A. remercié B. remerciés C. remerciée D. remerciées
18. La difficulté pour lui, c'est trouver \_\_\_\_\_ pour sortir à minute.  
A. un prétexte B. un profit C. une retraite D. une cause
19. \_\_\_\_\_ je le vois, il est toujours sur le terrain de sport.  
A. Jusqu'à ce que B. Dès que C. Chaque fois que D. Avant que
20. Expliquez \_\_\_\_\_.  
A. -le-moi B. -me-le C. -moi-le D. -me cela
21. Le temps \_\_\_\_\_ il a perdu ne se retrouve jamais.  
A. qui B. qu' C. quoi D. dont
22. Le parc \_\_\_\_\_ mes camarades de classe vont souvent se promener est le plus grand de la ville.  
A. d'où B. où C. la où D. par où
23. Chloé \_\_\_\_\_ toujours de son séjour en France.  
A. pensera B. retiendra C. se souviendra D. se rappellera
24. C'est le 19 mars qu'il a revu \_\_\_\_\_ son ami intime.  
A. à la dernière fois B. la dernière fois C. pour la dernière fois D. pour une dernière fois
25. \_\_\_\_\_ de ces voitures sont en panne ?  
A. Lesquelles B. Desquelles C. Quelles D. Celles
26. Avant de faire ce long voyage, vous devez \_\_\_\_\_ le pour et le contre.  
A. choisir B. compter C. calculer D. peser
27. Le 1<sup>er</sup> janvier je souhaite à tous mes amis une bonne année et je leur présente mes \_\_\_\_\_.  
A. souhaits B. félicitations C. meilleurs vœux D. salutations
28. Les Américains ont beaucoup de \_\_\_\_\_ de télévision.  
A. canaux B. canards C. chaînes D. câbles



29. \_\_\_\_\_ le mauvais temps, nous avons fait une sortie en bateau.  
A. A cause de B. malgré C. Grâce à D. Bien que
30. Marie \_\_\_\_\_ tout à coup qu'elle avait un rendez-vous avec Jaques à 19 heures.  
A. s'est souvenue B. s'est souvenu C. a rappelé D. est rappelée

### III. Exercice à trous (10 points)

#### Le village « solaire » de Nandy

Un village solaire a été construit à Nandy, dans la ville nouvelle de Melun-Sénart. Ce village \_\_\_\_\_ 31 dix-neuf maisons a été réalisé par les ingénieurs du « concours des 5 000 maisons solaires ». Il constitue une première européenne, \_\_\_\_\_ 32 c'est la première fois que se trouvent \_\_\_\_\_ 33 au même endroit autant de modèles différents de maisons solaires. \_\_\_\_\_ 34 ne seront habitées que \_\_\_\_\_ 35 dix-huit mois. Auparavant, elles constitueront une exposition sur l'habitat (居住条件) solaire.

Le but des constructeurs est \_\_\_\_\_ 36 démontrer (证明) « que l'on peut désormais réaliser une maison solaire efficace, \_\_\_\_\_ 37 coûteuse et économique : —organiser une activité et un marché solaire \_\_\_\_\_ 38 les professionnels n'hésitent plus à s'engager dans cette voie, —améliorer l'architecture des maisons solaires pour en faciliter l'installation. (安装). »

Le village de Nandy est le point de départ de la première opération de construction solaire suivant deux objectifs : \_\_\_\_\_ 39 1998, réaliser 10% des logements solaires : \_\_\_\_\_ 40 1998, bâtir toutes les maisons neuves en bioclimatiques (生物气候学).

31. A. ayant assemblé B. regroupé C. regroupant D. en regroupant
32. A. donc B. comme C. parce que D. pour
33. A. réunissant B. réunissants C. réuni D. réunis
34. A. Celles B. Celle-ci C. Ceux D. Ceux-ci
35. A. en B. pendant C. dans D. depuis
36. A. à B. en C. pour D. de
37. A. peu B. un peu C. très D. trop
38. A. de sorte que B. afin de C. quoi que D. malgré que
39. A. en B. à C. d'ici à D. à partir de
40. A. en B. à C. d'ici à D. à partir de



**IV. Lecteur (10 points)****TGV : 23 millions de voyageurs**

1983 était, pour le chemin de fer, une année brillante. Cette année-là, après Lyon et Marseille, Lille est devenu la troisième grande ville de province à posséder un métro. Et surtout la SNCF (Société nationale des chemins de fer français) a consacré au public à partir d'octobre la ligne du TGV (Train de grande vitesse) Paris-Lyon. Un événement : pour 23 millions de passagers par an. Lyon était alors à deux heures de Paris, Marseille à quatre heures trente.

Les projets de la SNCF concernent non seulement le TGV, mais aussi et surtout l'électrification. 85% du transport a été électrifié. Cela signifie une meilleure qualité de service pour l'Ouest et sur des liaisons telles que Nantes-Lyon ou Bordeaux-Marseille.

Pas de révolution, donc, mais une amélioration importante de la qualité du service : Paris-Bordeaux à 160 km/h en moyenne ; achat de wagons de type nouveau ; rénovation(翻新) de deux cents gares entre 1983 et 1985.

Les années quatre-vingt ont vu également l'extension du système de réservation électronique. Dès lors, on pouvait réserver sa place sur une ligne française à partir de l'étranger et sur des lignes intérieures d'autre pays à partir de la France.

41. Combien de villes françaises possédaient le métro en 1983 ?

- A. 3 villes
- B. 4 villes
- C. 5 villes
- D. 6 villes

42. Entre quelles villes a été couverte la première ligne du TGV en France ?

- A. Lyon et Marseille
- B. Bordeaux et Marseille
- C. Paris et Lyon
- D. Nantes et Lyon

43. Parmi les 4 réponses, laquelle n'est pas le succès de la SNCF ?

- A. La remise à neuf des gares
- B. L'électrification dans l'Ouest
- C. L'achat des wagons
- D. La mise en service des réseaux électriques à Nantes et à Lyon.



44. Quel est l'avantage du système de réservation électronique ?

- A. On peut réserver sa place à partir de Paris sur toutes les lignes françaises
- B. On peut réserver sa place à partir de Paris sur les lignes étrangères
- C. On peut réserver sa place à partir de n'importe quelle ville française et sur n'importe quelle ligne
- D. On peut réserver sa place à partir d'une ville étrangère sur toutes les lignes françaises

45. Que nous présente cet article ?

- A. Le progrès du métro parisien.
- B. Les projets de la SNCF pour 1983 et 1985
- C. Les réservations dans le domaine des chemins de fer dans les années 80.
- D. Une nouvelle ligne de TGV.

### V. Pratique (10 points)

Voici des expressions concernant l'argent, complétez-les, avec les mots donnés (un ami, l'amour, l'appétit, le ciel, une épouse, un foyer, la joie, la paix, la pardon, la santé, la sécurité). Par exemple:

*On peut acheter la terre mais pas le ciel.*

1. L'argent peut acheter le plaisir mais pas \_\_\_\_\_ .
2. On peut acheter un spectacle mais pas \_\_\_\_\_ .
3. On peut acheter un esclave mais pas \_\_\_\_\_ .
4. On peut acheter une femme mais pas \_\_\_\_\_ .
5. On peut acheter une maison mais pas \_\_\_\_\_ .
6. On peut acheter des aliments mais pas \_\_\_\_\_ .
7. On peut acheter des médicaments mais pas \_\_\_\_\_ .
8. On peut acheter des gardes du corps mais pas \_\_\_\_\_ .
9. On peut acheter des tranquillisants mais pas \_\_\_\_\_ .
10. On peut acheter des indulgences mais pas \_\_\_\_\_ .

### VI. Complétez (10 points)

1. Je vous remercie de \_\_\_\_\_ (m'envoyer) l'autre jour, les documents dont j'avais besoin.
2. Plusieurs tonnes de fruits \_\_\_\_\_ (jeter) sur l'autoroute par les paysans en colère.
3. Je ne connais rien aux mathématiques, sinon je te \_\_\_\_\_ (aider) volontiers.
4. Les Martin \_\_\_\_\_ (partir) hier pour le Japon.
5. \_\_\_\_\_ (être) attentifs en classe !



6. Tu me préviendras dès qu'elle \_\_\_\_\_ (arriver).
7. Nous devons rentrer le blé avant qu'il \_\_\_\_\_ (pleuvoir).
8. Il veut mieux que vous \_\_\_\_\_ (prendre) des chèques de voyage pour aller à l'étranger.
9. *Le professeur regrette que peu d'étudiants \_\_\_\_\_ (savoir) bien répondre à cette question.*
10. Quand il tournait la clé dans la serrure, le téléphone \_\_\_\_\_ (commencer) à sonner.

## VII. Traduction (30 points)

### Partie A (2\*4=8)

1. être satisfait de son travail
2. s'habiller en avocat
3. 奇怪的嗓音
4. 为……而自豪

### Partie B(3\*2=6)

1. On accorde une assez grande importance à l'art en France.
2. Le grondement du train couvrir ses paroles.

### Partie C(4\*4=16)

1. 我在北京学过一年法语，但到这儿后几乎什么也听不懂。法国人讲话速度都很快。
2. 他为病人看病非常耐心，并且经常出诊。
3. 由于在北京工作了多年，玛丽回国后很想写一本描述北京人生活的书。
4. 几个外国学生想和法国青年那样，搭车去旅行。他们在公路旁等了很长时间，但没有车辆停下让他们上去。